



# FINANCIACIÓN PARA LA ASISTENCIA JURÍDICA

## EN EL OESTE

Colorado va a la zaga de la mayoría de sus vecinos en la región occidental en cuanto a financiación estatal para asistencia jurídica

## Colorado va a la zaga de sus vecinos de la región occidental en financiación estatal para asistencia jurídica per cápita

Mientras que muchos estadounidenses [luchan por cubrir](#) sus [necesidades básicas](#), los servicios jurídicos básicos siguen estando fuera del alcance de innumerables víctimas de la violencia doméstica, personas agobiadas por deudas médicas, familias que se enfrentan a un desalojo o a una ejecución hipotecaria, personas que se enfrentan a trámites migratorios y otros grupos vulnerables. Muchos estados - entre ellos algunos vecinos de Colorado - han dado ya un paso hacia adelante para proporcionar justicia equitativa a sus comunidades.

Según un análisis de la información presupuestaria estatal y de los informes sobre asignaciones, junto con la información facilitada por las asociaciones de abogados estatales, el personal de las comisiones de acceso a la justicia, las organizaciones de servicios jurídicos, los bibliotecarios jurídicos y el personal presupuestario estatal, la Comisión de Acceso a la Justicia de Colorado descubrió que Colorado ocupa el 10º lugar de 14 vecinos de la región occidental en asignaciones estatales para asistencia jurídica civil.

En Nevada, la financiación estatal per cápita para asistencia jurídica es más de cuatro veces superior a la de Colorado. La financiación per cápita de Wyoming es más de tres veces superior y la de Nuevo México es casi tres veces superior a la de Colorado.



En la región occidental, Colorado ocupa el 10º lugar de 14 estados en financiación de asistencia jurídica

# Resumen de datos:

Colorado va a la zaga de sus vecinos de la región occidental en financiación estatal de asistencia jurídica per cápita

Estado	Población	Financiación para asistencia jurídica per cápita	Calificado	Funding compared to Colorado
California	39,538,223	\$5.08	1	7 veces más financiación que Colorado
Nevada	3,104,614	\$4.62	2	6.3 veces más que Colorado
Washington	7,705,281	\$4.14	3	5.7 veces más que Colorado
Wyoming	576,851	\$2.57	4	3.5 veces más que Colorado
Oregon	4,237,256	\$2.54	5	3.5 veces más que Colorado
New Mexico	2,117,522	\$2.05	6	2.8 veces más que Colorado
Nebraska	1,961,504	\$1.88	7	2.6 veces más que Colorado
Hawaii	1,455,271	\$1.51	8	2.1 veces más que Colorado
Alaska	733,391	\$0.96	9	1.3 veces más que Colorado
Colorado	5,773,714	\$0.73	10	
Utah	3,271,616	\$0.24	11	
Montana	1,084,225	0.11	12	
Arizona	7,151,502	\$0	13	
Idaho	1,839,106	\$0	13	





# Colorado en cifras: Clasificado en el puesto 10 de 14 estados de la región occidental

**\$0.73**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$230**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio <sup>1</sup>

**\$5**

Cuota de expediente en casos de familia para la asistencia jurídica gratuita

Colorado destina anualmente 2 millones de dólares del fondo general al [Fondo de Justicia contra la Violencia Intrafamiliar](#). También se destinan anualmente al fondo unos \$100,000 procedentes de una pequeña [cuota de tramitación](#) en los casos de relaciones familiares. Las subvenciones de este fondo se destinan a representar a los habitantes sin recursos de Colorado en casos de divorcio y custodia de menores, a asesorar a las víctimas de violencia familiar y a prestar ayuda de emergencia. El [Fondo de Defensa Legal contra el Desalojo](#), creado en 2019, se destina a ayudar a las personas en riesgo inmediato de desalojo o que están siendo desalojadas. En el año fiscal 2023-2024, el fondo concedió 1.97 millones de dólares en subvenciones. Por último, la legislatura [proporcionó \\$350,000](#) en el año fiscal 23-24 para el Fondo de Defensa Legal de la Inmigración.

**Ingresos procedentes de las cuotas: \$100,000**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$4.32 millones**

<sup>1</sup> Se incluye la disolución del matrimonio porque todos los estados cobran una cuota de tramitación en estos casos, la mayoría de las partes no están representadas y la definición es bastante universal.

## El resto de la región occidental

Aparte de Colorado, la Comisión de Acceso a la Justicia analizó las asignaciones a la asistencia jurídica de los 13 estados de la región occidental de Estados Unidos que se indican a continuación. Aunque las estructuras de financiación de la asistencia jurídica y las costas judiciales varían enormemente, las estimaciones de los dólares estatales per cápita y un resumen de las costas judiciales proporcionan útiles puntos de comparación. Los estados están clasificados según la financiación estatal de la asistencia jurídica per cápita.

### California en cifras: Clasificado 1 de 14 estados de la región occidental



**\$5.08**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$435**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**\$25**

Cuota de justicia gratuita sobre peticiones posteriores a la sentencia

El Fondo para la Igualdad de Acceso, que forma parte de la Rama Judicial de California, proporcionó [70 millones de dólares](#) para asistencia jurídica en 2022. El EAF [se financia](#) mediante una asignación y unos 5 millones de dólares anuales procedentes de las [cuotas de tramitación](#). El [Programa de Asesoría Civil Sargent Shriver](#) proporciona unos 12 millones de dólares anuales para asistencia jurídica procedentes de una cuota de tramitación de 25 dólares en determinadas [peticiones posteriores a la sentencia](#). Por último, se asignaron 115 millones de dólares a los [Programas de Servicios Jurídicos de Inmigración](#) para el año fiscal 2021-2022.

**Ingresos procedentes de cuotas: \$16.8 millones de dólares**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$184 millones de dólares**

## Nevada en cifras: Clasificado 2 de 14 estados de la región occidental



**\$4.62**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$285**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**\$25**

Cuota de asistencia jurídica en las demandas civiles

[Nevada](#) impone una cuota de tramitación de \$25 en acciones civiles y de \$14 en [casos de familia](#) en los condados donde las organizaciones de asistencia jurídica proporcionan servicios gratuitos. Los condados deben proporcionar parte de los ingresos de la cuota a sus proveedores locales de asistencia jurídica. Los condados [pueden imponer cuotas adicionales](#) en causas civiles [y penales](#) para generar más ingresos para la asistencia jurídica. En el año fiscal 2022, las organizaciones de asistencia jurídica recibieron 11.4 millones de dólares en concepto de cuotas de los condados, según la Comisión de Acceso a la Justicia de Nevada. La legislatura también asignó [\\$2.97 millones](#) de dólares para asistencia jurídica a la [Cuenta Legal de Protección al Consumidor](#).

**Ingresos procedentes de las cuotas: \$11.4 millones de dólares**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$2.97 millones de dólares**

## Washington en cifras: Clasificado 3 de 14 estados de la región occidental



**\$4.14**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$314**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

En el bienio 2023-2025, los [legisladores estatales asignaron](#) a la [Oficina de Asistencia Jurídica Civil](#) \$5 millones de dólares para asesorar a inquilinos en riesgo de desalojo; \$32.2 millones de dólares para representar a inquilinos en casos de retención ilegal; \$2.39 millones de dólares para ayudar a [anular condenas por drogas](#); \$80,000 dólares para asesorar a personas de 60 años o más; \$700,000 dólares para una línea telefónica de asistencia jurídica para parientes encargados del cuidado de otras personas; \$4 millones de dólares para sobrevivientes de violencia doméstica; y \$2 millones de dólares para el proyecto estatal de asistencia jurídica para el reingreso.

Otros \$1.21 millones se destinaron a la prevención de ejecuciones hipotecarias; \$16 millones a representar a personas indigentes en casos de inmigración; y \$300,000 dólares a ayudar a extranjeros indigentes en casos de familia.

**Ingresos procedentes de cuotas: \$7.95 millones (incluidos en la asignación)**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$31.9 millones**

## Wyoming en cifras: Clasificado 4 de 14 estados de la región occidental



**\$2.57**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$140**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**\$10**

Cuota de asistencia jurídica en tramitaciones civiles, transcripciones y expediente de apelación

Wyoming genera fondos de asistencia jurídica mediante una cuota de tramitación de \$10 autorizada [por ley](#). Esta cuota se aplica a la tramitación inicial de los casos civiles, a las transcripciones de las apelaciones ante el Tribunal Supremo y a los expedientes de cualquier apelación o transcripción de fallo. Los ingresos se distribuyen en [forma de subvenciones](#) a los proveedores de asistencia jurídica. En el año fiscal 22-23, Igualdad de Justicia de Wyoming distribuyó \$1,482,216 en [fondos estatales de Igualdad de Justicia](#) procedentes de los ingresos por cuotas judiciales.

**Ingresos procedentes de las cuotas: \$1,482,216**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: 0**

## Oregón en cifras: Clasificado 5 de 14 estados de la región occidental



**\$2.54**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$301**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

La financiación estatal de la asistencia jurídica se [desconectó](#) de las cuotas de tramitación judicial en 2011, y el Programa de Servicios Jurídicos del Colegio de Abogados de Oregón recibe ahora una asignación bianual. El presupuesto para 2023-25 [asignaba](#) 14 millones de dólares al programa. Los legisladores estatales también crearon el año pasado un Fondo de Representación Universal para representar a clientes en procedimientos de inmigración. En el [último presupuesto](#), proporcionaron \$6.7 millones de dólares por única vez para el fondo, además de \$818,000 al Colegio de Abogados del Estado para servicios legales de inmigración.

**Ingresos procedentes de las cuotas: 0**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$10.7 millones**

## Nuevo México en cifras: Clasificado 6 de 14 estados de la región occidental



**\$2.05**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$285**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**\$25**

Cuota de asistencia jurídica en las demandas civiles

En 2001, la legislatura de Nuevo México creó el [Fondo de Servicios Jurídicos Civiles](#) y la [Comisión de Servicios Jurídicos Civiles](#). Por cada cuota de [tramitación inicial](#) cobrada en una acción civil original o reabierta, se destinan \$25 dólares al fondo. La Comisión revisa las propuestas y contrata a las organizaciones que prestan asistencia jurídica civil gratuita. En 2022, la legislatura también [asignó](#) \$2.69 millones de dólares a los servicios jurídicos civiles.

**Ingresos procedentes de las cuotas: \$1.65 millones de dólares**

**Ingreso procedente de otros fondos estatales: \$2.69 millones de dólares**

## Nebraska en cifras: Clasificado 7 de 14 estados de la región occidental



**\$1.88**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$162**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**\$15**

Cuota de expediente en casos de familia para la asistencia jurídica gratuita

Para el año fiscal 22-23, [Nebraska destinó](#) \$3.69 millones de dólares de las cuotas judiciales a dos fondos en efectivo para asistencia jurídica civil, administrados así por la [Comisión de Nebraska para la Defensa Pública](#). Legal Aid of Nebraska, [la única organización](#) que proporciona servicios jurídicos civiles gratuitos en todos los condados del estado, recibió del estado el 13% de su [financiación anual](#) en 2021.

**Ingresos procedentes de las cuotas: \$3.69 millones de dólares**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: 0**

## Hawai en cifras: Clasificado 8 de 14 estados de la región occidental

**\$1.51**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$240**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**\$35**

Cuota de asistencia jurídica en las demandas civiles



Conforme a la legislación [hawaiana](#), un recargo sobre la mayoría de las tramitaciones iniciales de acciones civiles se destina al [Fondo de Defensa Legal](#) de Indigentes. No se cobran recargos en las demandas de menor cuantía ni en las peticiones de órdenes de restricción temporal. En el año fiscal 2022, se distribuyeron [1 millón](#) de dólares del fondo. La Legislatura del Estado de Hawai también asignó 1,2 millones de dólares para asistencia jurídica a indigentes en los años fiscales 2023 y 2024, según confirmó la Biblioteca Jurídica del Tribunal Supremo del estado.

**Ingresos procedentes de las cuotas: 1 millón de dólares**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$1.2 millones de dólares**

## Alaska en cifras: Clasificado en el puesto 9 de 14 estados de la región occidental

**\$0.96**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$250**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**10%**

Ingresos máximos de la cuota de tramitación por servicios jurídicos



De acuerdo con las leyes de Alaska, el poder legislativo puede destinar al Fondo de Servicios Jurídicos Civiles hasta el [10% de las cuotas de tramitación](#) recibidas en el año fiscal más reciente. Para 2022, se asignaron 281.600 dólares de las cuotas de tramitación. La legislatura también proporciona una asignación anual del fondo general, que ascendió a 400.000 \$ en 2022.

**Ingresos procedentes de las cuotas: \$281,600**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$400,000**

## Colorado en cifras: Clasificado en el puesto 10 de 14 estados de la región occidental



**\$0.73** Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$230** Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**\$5** Cuota de expediente en casos de familia para la asistencia jurídica gratuita

Colorado creó el primer fondo para cualquier forma de asistencia jurídica en 1999, con el fin de ampliar la disponibilidad de asistencia jurídica para las [víctimas de violencia intrafamiliar](#) con bajos ingresos. Ese fondo ascendió a \$2.1 millones de dólares el año pasado. Una pequeña parte de ese total -aproximadamente \$100,000 dólares- procede de una [cuota](#) de 5 dólares en casos relacionados con casos domésticos.

En 2019, se creó el [Fondo de Defensa Jurídica contra el Desalojo](#) para ampliar la disponibilidad de asistencia jurídica a las personas con ingresos bajos que sufren un desalojo o corren riesgo inmediato de sufrirlo. El año pasado se concedieron subvenciones con un valor de \$1.97 millones de dólares a seis organizaciones de servicios jurídicos sin ánimo de lucro de Colorado que proporcionan defensa jurídica en casos de desalojo.

En 2021 se creó un fondo para ampliar el acceso a la [Defensa Jurídica de la Inmigración](#), que en el presupuesto del año pasado ascendió a \$350,000 dólares.

**Ingresos procedentes de las cuotas: \$100,000 dólares**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$4.32 millones de dólares**

## Utah en cifras: Clasificado en el puesto 11 de 14 estados de la región occidental



**\$0.24** Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$325** Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

Utah proporciona subvenciones para la asistencia jurídica en casos de [derecho de familia y violencia intrafamiliar](#) en virtud de un programa autorizado [por ley](#). Esta cantidad asciende a \$795,000 anuales.

**Ingresos procedentes de las cuotas: 0**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: \$795,000**

## Montana en cifras: Clasificado en el puesto 12 de 14 estados de la región occidental

**\$0.11**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$200**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

**\$19**

Cuota de justicia gratuita en las demandas de disolución del matrimonio

Montana provides legal aid funding through a [\\$19 filing fee surcharge](#) on dissolution of marriage petitions. Fee revenue goes into the [Civil Legal Assistance for Indigent Victims of Domestic Violence Account](#) to provide legal representation for domestic violence survivors and alternative dispute resolution in family law cases. In the most recent budget year, \$120,000 was allocated for legal aid from filing fee revenue.

**Ingresos procedentes de las cuotas: \$121,000**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: 0**

## Arizona en cifras: Clasificado en el puesto 13 de 14 estados de la región occidental

**\$0**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$234**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

A partir de octubre de 2023, Arizona no asignó legislativamente fondos ni asignó ingresos por cuotas para la asistencia jurídica civil, según confirmó la Fundación del Colegio de Abogados de Arizona. [Históricamente](#) y [en la actualidad](#), Arizona recibe una parte superior a la media de su financiación de asistencia jurídica de la Corporación de Servicios Jurídicos federal.

**Ingresos procedentes de las cuotas: 0**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: 0**

## Idaho en cifras:

Clasificado en el puesto 14 de 14 estados de la región occidental



**\$0**

Financiación estatal para la asistencia jurídica per cápita

**\$207**

Cuota de tramitación de la disolución del matrimonio

Idaho no proporciona ninguna financiación para la asistencia jurídica mediante una asignación estatal o una cuota de tramitación. En 2018, los Servicios de Asistencia Jurídica de Idaho lideraron un [esfuerzo legislativo](#) para establecer el [Fondo de Servicios Jurídicos para Niños y Familias](#) en la tesorería del estado, pero el proyecto de ley [murió](#) en un comité del Senado estatal.

**Ingresos procedentes de las cuotas: 0**

**Ingresos procedentes de otros fondos estatales: 0**

---





# AGRADECIMIENTOS

Estamos especialmente agradecidos por la dedicación de muchas personas sin las cuales este informe no habría sido posible, incluido nuestro equipo de investigadores: la investigadora principal Faith Miller, y las investigadoras asociadas Hannah Borowski, Jennifer Chalifoux-Gene, Sarah Elena Dillabough. También estamos en deuda con las numerosas personas de los colegios de abogados estatales, las comisiones de acceso a la justicia, las organizaciones de servicios jurídicos, los bibliotecarios jurídicos y el personal presupuestario estatal de los estados objeto de este informe, que ayudaron a proporcionar y corroborar estos datos. Por último, damos las gracias a nuestra Comisión y a sus directivos: el Presidente Richard Murray, la Vicepresidenta Reenie Terjak y la Secretaria Kim Gent.

---

*Le agradecemos su continuo apoyo en nuestros esfuerzos por contribuir a la Comisión de Acceso a la Justicia de Colorado.*

---

## PONTE EN CONTACTO CON

Elisa Overall  
Directora Ejecutiva

1290 N. Broadway  
Suite 1700  
Denver, CO 80203  
(720) 306-1022

